



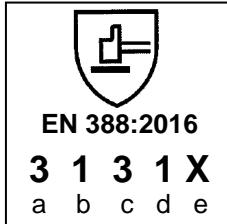
~~3813 - 3814 - 3815~~

Tailles, Sizes, Tallas, Größen, Velikost, Méretek, Размер, Marimi, Rozmiary, Veli., Rozmíri, Ölçüler, เมย์theta, Izméri, Dydžiai, Suurused, Taglie, Tamanhos, Koot, Str. Maten, مقابيس

8-8-10



EN 420:2003  
+ A1:2009



Si déconditionné, joindre une copie de cette feuille avec chaque nouveau plus petit conditionnement

If undone, join a copy of this sheet with each new smaller packing.

\* Centre Technique Cuir Chaussure Maroquinerie - CTC - Parc Scientifique Tony Garnier, 4, rue Hermann Frenkel-69367 Lyon Cedex 07-France(0075)

WORLDWIDE EURO PROTECTION – 555 rue de la Dombes, 01700 Les Echets, Miribel. France.

\*\* [https://wep.ovh/files/declaration\\_conformity/](https://wep.ovh/files/declaration_conformity/)

### Vente exclusive aux professionnels

**FR** Le marquage CE apposé sur ce gant signifie le respect des exigences essentielles du règlement 2016/425. Les niveaux de performance ne sont garantis que sur la paume du gant. Si le niveau de la performance à la déchirure est supérieur à 0, ne pas utiliser ce gant près d'une machine en mouvement pour éviter tous risques de happement. Ne pas utiliser pour la manipulation d'objets d'une température supérieure à 50° C et de produits chimiques. Pas de nettoyage ni d'entretien préconisés. Il n'est pas possible de déterminer une durée de vie car ces matériaux ne sont pas connus pour se détériorer avec le temps et la durée de vie dépendra d'un nombre important de facteurs comme les conditions et la fréquence d'utilisation. Contrôler le produit avant chaque utilisation. Si des défauts sont constatés, le produit doit être remplacé. Conserver dans son emballage d'origine dans un endroit frais et sec. Ce gant a été certifié par l'organisme notifié (voir \*). Attention : Ce produit contient du latex de caoutchouc naturel qui peut provoquer des réactions allergiques. Pour les gants constitués de deux ou de plus de deux couches, la classification globale ne reflète pas nécessairement la performance de la couche la plus externe. Les pictogrammes et les références aux normes ci-dessus indiquent que l'article est conforme à la ou aux normes européennes citées. Ces informations sont accompagnées si applicable des niveaux de performance obtenus par l'article selon chaque norme. Le détail est donné ci-dessous : EN388 : a = abrasion (0-4), b = tranchage (0-5), c = déchirure (0-4), d = perforation (0-4), e = coupure TDM (A à F). X signifie que le gant n'a pas été soumis au test ou que la méthode d'essai ne convient pas à la conception du gant ou à ses matériaux. En ce qui concerne l'émuossage dans le cadre de l'essai de résistance à la coupure (6.2), les résultats du « Coupe Test » n'ont qu'une portée indicative, seul l'essai de résistance à la coupure au tonodynamomètre « TDM » (6.3) étant le résultat de référence déterminant la performance. La déclaration de conformité est disponible sur le site internet : voir \*\*.

**GB** The CE mark on the glove represents that the glove meets the requirements of the European regulation 2016/425. The performance levels are only guaranteed on the palm. If the performance level of the tear resistance is higher than 0, then this glove should not be used near to moving machinery to avoid entanglement hazards. Do not use this glove to handle chemical products or objects at a temperature higher than 50°C. No cleaning or maintenance is permitted. Gloves should be stored in their original packing in a cool, dry place. This glove has been certified by (see \*). WARNING: This product contains natural rubber latex which can cause allergic reactions. In the cases where gloves are composed with two or more layers, this will mean that the general classification does not necessarily reflect the performance of the outer layer. Pictograms and references of the standards mentioned above means that the product is in conformity with the European standards mentioned. These information are completed, if necessary, by the performances levels obtained by the equipment according each standard. It is not possible to give a shelf life as these materials are not known to deteriorate over time and the shelf life will be dependent upon a number of factors such as type of use and frequency of use. Check the product before any use. If any damage is noted, the product has to be replaced. The performances levels obtained by testing in accordance to each standard are given below: EN388: a=Abrasive resistance (0-4); b=cut resistance (0-5); c= tear resistance (0-4); d=puncture resistance (0-4); e = TDM cut resistance (A to F). X indicates that the glove has not been submitted to the test or the test method appears not to be suitable for the glove design or material. For dulling during the cut resistance test (6.2), the coupe test results are only indicative while the TDM cut resistance test (6.3) is the reference performance result. The declaration of conformity is available on the web site : see \*\*.

**HU** A kesztyű feltüntetett CE-jelölés megfelel a 2016/425 / EKG európai rendelet rendelkezéseinak. európai irányelvnek. A teljesítményszintek csak a tenyérrel szemben garantáltak. Ha a szakítási ellenállás teljesítményszintje 0-nál nagyobb, akkor ezt a kesztyűt ne használja gépek mozgó alkatrészei közelében a beakadás veszélyének elkerülése érdekében. Ez a kesztyűt ne használja 50 °C-nál magasabb hőmérsékletű tárgyak, illetve vegyszerek kezeléséhez. Tisztítása vagy karbantartása tilos. A kesztyűt az eredeti csomagolásában, hűvös, száraz helyen kell tárolni. Az eltarthatóság meghatározása nem lehetséges, ugyanis ezek az anyagok az idő előrehaladtával nem használónak el. Az eltarthatóság olyan tényezőkön múlik, mint a használat típusa és gyakorisága. Használat előtt vizsgálja meg a terméket. Ha bármilyen sérülést észlel, cserélje ki a terméket. A kesztyű igazolását kiadta (lásd: \*).  
VIGYÁZAT: Ez a termék természetesen ártalmatlan, amely allergiás reakciókat okozhat. A két vagy kettőnél több rétegű kesztyű esetében az általános besorolás nem befolyásolja szükségszerűen negatív módon a különböző rétegek teljesítményét. Az előzőekben említett szabványok pictogramjai és referenciái azt jelentik, hogy a termék megfelel a szóban forgó európai szabványoknak. Ezek az információk, szükség esetén, kiegészülnek az eszközre az egyes szabványok szerint érvényes teljesítményszintekkel. A részleteket lásd alább:  
EN388: a=dörzsölési ellenállás (0-4); b=vágási ellenállás (0-5); c=szakadási ellenállás (0-4); d=átszúródási ellenállás (0-4), e = TDM vágásvizsgálat (A és F között) Az X vagy azt jelenti, hogy a kesztyű nem vetették alá vizsgálatnak, vagy a vizsgálati módszer nem megfelelő a kesztyű anyagának vagy a kesztyű kidolgozásához. A vágással szembeni ellenállás vizsgálatának (6.2) keretén belül tapasztalt kopást illetően a vágásállóságot mérő „Coupe Test” eredményei csak tájékoztató jellegűek. A teljesítmény meghatározásában referenciaiának kizárolag a vágással szembeni ellenállás tonodinamométerrel végzett „TDM” vizsgálatából származó eredmény számít. A megfelelőségi nyilatkozat elérhető a weboldalon: lásd \*\*.

**DE** Die CE-Kennzeichnung auf dem Handschuh bedeutet Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen der Europäische Verordnung 2016/425. Die genannten Leistungen gelten nur für die Innenhandfläche. Bei einer Zugfestigkeit über 0 den Handschuh nicht in der Nähe einer beweglichen Maschine verwenden, um die Gefahr des Mitreißen zu vermeiden. Den Handschuh nicht zum Handhaben von Gegenständen mit einer Temperatur über 50 °C oder von Chemikalien verwenden. Keine Reinigung oder Pflege. In der ursprünglichen Verpackung an einem kühlen und trockenen Ort lagern. Dieser Handschuh wurde von einer benannten Stelle (siehe \*) zertifiziert.  
Achtung: Bei Handschuhen mit zwei oder mehreren Lagen entspricht die angegebene Leistung nicht unbedingt der äußersten Schicht. Bei Handschuhen mit zwei oder mehreren Lagen entspricht die angegebene Leistung nicht unbedingt der äußersten Schicht. Die Piktogramme und oben genannten Verweise auf die Normen bedeuten, dass das Produkt den Anforderungen der genannten Richtlinien entspricht. Sofern zutreffend werden diese Informationen mit Angaben zur Leistungsklasse ergänzt, die sich aus der Anwendung der Richtlinie ergeben. Es ist nicht möglich eine Haltbarkeit anzugeben, da bei diesen Materialien keine Verschlechterung im Laufe der Zeit bekannt ist. Die Haltbarkeit hängt von mehreren Faktoren ab, wie die Art und Häufigkeit der Nutzung. Überprüfen Sie das Produkt, bevor Sie es benutzen. Sollte eine Beschädigung vorliegen, muss das Produkt ersetzt werden. Diese Zusätze sind nachfolgend aufgeführt: EN388: a = Abrieb (0-4), b = Schnittfestigkeit (0-5), c = Weiterreißfestigkeit (0-4), d = Durchstichkraft (0-4), e = Schnitt TDM (A bis F). X bedeutet, dass der Handschuh nicht geprüft wurde oder dass das Prüfverfahren nicht für den Entwurf des Handschuhs oder seiner Materialien geeignet ist. In Bezug auf die Entfernung des Fettgewebes im Rahmen des Tests der Einschneidebeständigkeit (6.2), haben die Ergebnisse des "Schnitittests" nur einen informativen Charakter, da nur der Test der Einschneidebeständigkeit anhand eines Tocodynamometers 'TDM' (6.3) das Referenzergebnis für die Bestimmung der Leistung liefert. Die Konformitätserklärung finden Sie auf unserer Webseite: \*\*

**ES** El marcado CE en el guante indica la conformidad con los requisitos básicos del regulación europea 2016/425. Los niveles de eficacia se garantizan solo en la palma del guante. Si el nivel de resistencia al rasgado es superior a 0, no utilice este guante cerca de una máquina en movimiento para evitar los riesgos de enganche. No utilizar para la manipulación de objetos a una temperatura superior a 50° C y de productos químicos. No efectuar una limpieza o mantenimiento preconizados. Conservarse en su embalaje original en un lugar fresco y seco. No es posible indicar la vida útil del estante ya que no se conoce que estos materiales se deteriore con el tiempo y la vida útil del estante dependerá de numerosos factores como el tipo y la frecuencia de uso. Compruebe el producto antes de cualquier uso. Si percibe algún daño el producto tendrá que sustituirse. Este guante ha sido certificado por el organismo acreditado (ver \*). Atención: Para los guantes constituidos de dos o más de dos capas, la clasificación global no refleja necesariamente la resistencia de la capa más externa. Para los guantes constituidos de dos o más de dos capas, la clasificación global no refleja necesariamente la resistencia de la capa más externa. Los pictogramas y las referencias a las anteriores normas indican que el artículo es conforme a la o las normas europeas citadas. Estas informaciones se acompañan si es aplicable de los niveles de resistencia obtenidos por el artículo según cada norma. Encontrará su detalle a continuación: EN388: a = abrasión (0-4), b = corte (0-5), c = rasgado (0-4), d = perforación (0-4), e = corte TDM (A a F). X significa que el guante no se ha sometido a prueba alguna o que el método de prueba no es el adecuado para el diseño del guante o sus materiales. En cuanto al recorte de la grasa superficial en virtud de la prueba de resistencia al corte (6.2), los resultados de la "Prueba de Corte" son a título indicativo, sólo la prueba de resistencia al corte con tonodinamómetro 'TDM' (6.3) ha obtenido un resultado de referencia para la determinación del rendimiento. La declaración de conformidad está disponible en el sitio web: vea\*\*

**IT** La marcatura CE apposta su questo guanto significa conformità con i requisiti essenziali del Regolamento Europeo 2016/425. I livelli di performance sono garantiti solamente per il palmo del guanto. Qualora il livello di resistenza allo strappo sia superiore a 0, evitare l'utilizzo di questo guanto in prossimità di macchine in movimento, per evitare qualsiasi rischio d'intrappolamento. Non utilizzare il guanto per la manipolazione di oggetti con temperatura superiore a 50°C e di prodotti chimici. Nessuna pulizia o manutenzione. Conservare i guanti nella confezione originale, in un luogo fresco e asciutto. Non è possibile determinare a priori la durata di uno scaffale, in quanto si è a conoscenza che questi materiali non si deteriorano nel tempo, ma la vita stessa dello scaffale dipende da numerosi fattori, come il tipo e la frequenza d'uso. Controllare il prodotto prima di ogni utilizzo. Se si dovesse notare un danno, il prodotto dovrà essere sostituito. Questo guanto è stato certificato dall'ente notificato (vedere \*). Attenzione: Per quanto riguarda i guanti formati da due o più strati, la classificazione globale non rispecchia necessariamente la performance dello strato più esterno. Per quanto riguarda i guanti formati da due o più strati, la classificazione globale non rispecchia necessariamente la performance dello strato più esterno. I pittogrammi e i riferimenti alle normative sopra indicati indicano che l'articolo è conforme alla o alle normative europee citate. Tali informazioni sono accompagnate, se applicabile, dai livelli di performance ottenuti dall'articolo, in base a ogni singola norma. Riportiamo di seguito i relativi dati: EN388: a = abrasione (0-4), b = taglio (0-5), c = strappo (0-4), d = foratura (0-4), e = taglio TDM (da A a F). X significa che il guanto non è stato sottoposto a test o che il metodo di prova non è adatto alla configurazione del guanto o dei suoi materiali. Per quanto riguarda l'ottundimento nell'ambito del test di resistenza al taglio (6.2), i risultati del "Test di taglio" non sono stati di portata indicativa, solo il test di resistenza al taglio con tonodinamometro "TDM" (6.3) ha prodotto risultato di riferimento per determinare le prestazioni. La dichiarazione di conformità è disponibile sul sito internet : vedere \*\*.

**PT** A marcação CE desta luva significa conformidade com os requisitos essenciais do Regulamento Europeu 2016/425. Os níveis de desempenho só são garantidos na palma da luva. Se o nível de resistência ao rasgo for superior a 0, não utilizar a luva nas proximidades de uma máquina em movimento para evitar o risco de ficar preso. Não deve ser utilizada para manusear objectos a uma temperatura superior a 50° C e produtos químicos. Não é necessária limpeza nem manutenção. Conservar na embalagem original num local fresco e seco. Não é possível fornecer um prazo de validade, uma vez que não se conhece deterioração destes materiais ao longo do tempo e a vida útil dependerá de uma série de factores, como o tipo e a frequência de utilização. Verifique o produto antes de qualquer utilização. Se for notado algum dano, o produto terá de ser substituído. Esta luva foi certificada pelo organismo notificado (ver \*). Atenção: Para as luvas compostas por duas ou mais camadas, a classificação global não reflecte necessariamente o desempenho da camada mais externa. Para as luvas compostas por duas ou mais camadas, a classificação global não reflecte necessariamente o desempenho da camada mais externa. Os pictogramas e as referências às normas acima indicam que o artigo está em conformidade com a norma ou as normas europeias citadas. Estas informações são acompanhadas, se aplicável, por níveis de desempenho obtidos pelo artigo de acordo com cada norma. São fornecidos abaixo detalhes: EN388: a = abrasão (0-4), b = corte (0-5), c = rasgo (0-4), d = perfuração (0-4), e = corte TDM (A a F). X significa que a luva não foi testada ou que o método de teste não é o mais adequado ao design da luva ou dos seus materiais. Relativamente à remoção no teste de resistência ao corte (6.2), os resultados do "Corte de Teste" foram apenas indicativos. Apenas o teste de resistência ao corte com tonodinamômetro "TDM" (6.3) deu um resultado de referência para o desempenho. A declaração de conformidade está disponível no website: ver \*\*.

**DK** CE-mærkningen på handsken betyder overensstemmelse med de væsentlige krav i den europæiske forordning 2016/425. Ydelsesniveauerne er kun garanteret for handskens håndflade. Hvis rivningsydelsen er højere end 0, skal man ikke bruge handsken tæt ved en maskine i bevægelse for at undgå risiko for at blive revet med. Må ikke bruges til håndtering af genstande med en temperatur højere end 50° C og heller ikke til kemikalier. Ingen rengøring eller vedligeholdes er foreskrevet. Opbevares i sin originale emballage på et koldt og tørt sted. Det er ikke muligt at angive en holdbarhed, da disse materialer ikke er kendt for at forringes med tiden, og holdbarheden vil afhænge af en række faktorer, som typen af brug og brugshyppighed. Tjek produktet før hver brug. Hvis der observeres nogen skader, skal produktet udskiftes. Denne handske er blevet godkendt af (se \*). Vigtigt: For handsker, der består af to eller flere end to lag, gælder den globale certificering ikke nødvendigvis ydelsen for det yderste lag. For handsker, der består af to eller flere end to lag, gælder den globale certificering ikke nødvendigvis ydelsen for det yderste lag. Piktogrammerne og referencerne til standarderne herover angiver, at produktet er i overensstemmelse med de nævnte europæiske normer. Disse oplysninger medfører, såfremt de er gældende for ydelsesniveaueret, der er opnået af produktet ifølge hver norm. Detaljer findes i det følgende: EN388 : a = slibning (0-4), b = skæring (0-5), c = rivning (0-4), d = hulning (0-4), e = cut TDM (A til F). X betyder, at handsken ikke er blevet testet, eller at prøvemetoden ikke er egnet til handsken eller dens materialer. Med hensyn til uskaphed inden for rammerne af test af modstandsdygtighed overfor snit (6.2), har resultaterne af "Skære Testen" kun et vedlejede omfang, idet kun skæring ved tonodynamometer »TDM« (6.3) har givet et resultatgrundlag til bestemmelse af ydeevnen. Overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på internetsiden: se \*\*.

**NL** De op de handschoen aangebrachte CE-markering verwijst naar de naleving van de essentiële eisen van de Europese Verordening 2016/425. De prestatieniveaus worden enkel gegarandeerd op de handpalm. Indien de scheurweerstand meer dan 0 bedraagt, mag u deze handschoen niet gebruiken vlakbij een machine in beweging. Zo vermijd u het risico op vasthaken. Gebruik de handschoen niet om voorwerpen warmer dan 50 °C en chemische producten te hanteren. Geen reiniging of onderhoud nodig. Bewaren in oorspronkelijke verpakking op een koele en droge plaats. Het is niet mogelijk om de houdbaarheid aan te geven omdat het niet bekend is dat deze materialen verslechteren gedurende tijd en de houdbaarheid is afhankelijk van een aantal factoren zoals de toepassing en de gebruiksfrequentie. Controleer het product voor elk gebruik. Als schade wordt opgemerkt, moet het product worden vervangen. Deze handschoen worden erkend door de bevoegde instanties (zie \*). Opgelet: Voor handschoenen die bestaan uit twee of meer lagen, duidt de globale classificatie niet noodzakelijk op de prestatie van de buitenste laag. De pictogrammen en verwijzingen naar normen hierboven geven aan dat het product voldoet aan de vermelde Europese norm(en). Deze informatie wordt, indien nodig, vergezeld van de door elke norm aan het product toegekende prestatieniveaus. Meer informatie hieronder: EN388 : a = afsuiten (0-4), b = snijden (0-5), c = scheuren (0-4), d = perforeren (0-4), e = snee TDM (A tot F). X betekent dat de handschoen niet is onderworpen aan de test of dat de testmethode niet geschikt is voor het ontwerp van de handschoen of de materialen ervan. Wat de vervlakking in het kader van weerstandstest van de snee betreft (6.2), zijn de resultaten van de "Snijtest" slechts indicatief. Alleen de weerstandstest met een snee met een tonodynamometer "TDM" (6.3) is het referentieresultaat die de prestatie bepaalt. De conformiteitsverklaring is beschikbaar op de website: zie\*\*.

**SV** Handskens CE-märkning innebär att den överensstämmer med i den europeiska förordningen 2016/425. Prestandannivåerna garanteras endast på handskens handflata. Om halffasthetens nivå överstiger 0 ska inte handsken användas nära en maskin i rörelse för att undvika risker för trassling. Används inte för hantering av föremål med en temperatur som överstiger 50° C och kemikalier. Inga rengöringar eller underhåll rekommenderas. Förvaras i originalförpackningen på en sval och torr plats. Det är inte möjligt att ange någon hållbarhetstid eftersom dessa material inte är kända för att försämrar med tiden och hållbarhetstiden kommer att beräknas på ett antal faktorer, såsom typen av användning och användningsfrekvensen. Granska produkten före varje användning. Om skador uppträcks, då måste produkten bytas ut. Den här handskens har certifierats av det anmälda organet (se \*). Varning: För handskar som består av två eller flera lager återspeglar inte den totala klassificeringen nödvändigtvis prestandan på det yttersta lagret. För handskar som består av två eller flera lager återspeglar inte den totala klassificeringen nödvändigtvis prestandan på det yttersta lagret. Symbolerna och referenserna till standarder nedan anger att artikeln överensstämmer med de angivna europeiska standarderna. Denna information kompletteras, om tillämpligt, med prestandannivåerna som uppnås av artikeln enligt varje standard. Ytterligare information ges nedan. SS EN388 : a = nötning (0-4), b = skäring (0-5), c = rivhållfasthet (0-4), d = perforering (0-4), e = skärning TDM (A till F). X betyder att handskan inte har testats eller att testmetoden inte är lämplig för handskens eller handskmaterialets utformning. När det gäller avrubbning i skärmotståndstestet (6.2) är resultatet av "Test Cup" endast vägledande, endast testet för skärmotstånd till tonodynamometer "TDM" (6.3) är referensresultatet som bestämmer prestanda. Deklarationen om överensstämme finns på webbplatsen: se \*\*.

**FI** Tässä käsineessä oleva CE-merkintä tarkoittaa sitä, että eurooppalaisesta asetuksesta 2016/425 olennaisia vaatimuksia noudatetaan. Teholuokat taataan vain käsineen kämmenpuolella. Jos repeytymislujuden teholuokka on yli 0, älä käytä käsineitä liikkuvan laitteen läheillä välttääksesi käsineen joutumisen laitteeseen sisälle. Älä käsittele käsineellä esineitä, joiden lämpötila on yli 50 °C tai kemiallisia aineita. Ei vaaditulla puhtisuus- tai huoltotoimenpiteitä. Säilytä käsineet niiden alkuperäisessä pakauksessa raikkaassa ja kuivassa paikassa. Säilyvyysajan ilmoittaminen ei ole mahdollista, sillä tämä materiaali ei tunnetusti huononnu ajan saatossa, ja säilyvyysaika riippuu useista tekijöistä, kuten käyttötavasta ja käyttötöheydestä. Tarkista tuote ennen käyttöä. Jos vahinkoja on havaittavissa, tuote on korvattava uudella. Käsine on ilmoitettu laitoksen sertifioima (katso \*). Huomio: Tämä tuote sisältää luonnonkumilateksia, joka voi aiheuttaa allergisia reaktioita. Jos käsineet koostuvat vähintään kahdesta kerroksesta, yleinen luokitus ei välttämättä ilmaise ulomman kerroksen teholuokkaa. Yllä mainituttiin normien kuvat ja viitenumeroit merkitsevät, että tuote on määritetty eurooppalaisten normien mukainen. Näitä tietoja täydennetään tarvittaessa tuotteelle myönnetyillä, jokaisen normin mukaisilla teholuokilla. Yksityiskohtaiset tiedot löytyvät alta: EN388: a = hankauslujuus (0-4), b = viiltosuoja (0-5), c = repeytymislujus (0-4), d = puuhaislujuus (0-4), e = cut TDM (A-F). X tarkoittaa, että käsineitä ei ole testattu, tai että testimenetelmä ei soveltu käsineiden tai sen materiaalien suunnittelun. Mitä vaahdon poistoon leikkaukslujustestissä (6.2) tulee, "leikkauksen tulokset ovat vain suuntaa antavia. Vain tonodynametrin "TDM" leikkaukslujustestin (6.3) tulos antaa viitteitä suorituskyvystä. Vaatimustenmukaisuusvaatimus on saatavilla internetsivulla: katso\*\*.

**LV** EK (EIROPAS KOMISIJAS) apzīmējums uz cīmdu atbilst Eiropas regulu 2016/425 būtiskām prasībām. Ekspluatācijas raksturielumu ir garantēti tikai attiecībā uz delnu. Ja ekspluatācijas raksturielumu līmenis attiecībā uz nodilumizturību ir augstāks nekā 0, neizmantojiet šo cīmdu mašīnas kustošo daļu tuvumā, lai novērstu ieraušanas riskus. Neizmantojiet šo cīmdu, lai rīkotos ar objektiem temperatūrā, kas pārsniedz 50°C, kā arī ar kīmiskajiem produktiem. Neveikt tiršanu un apkopi. Izstrādājums pirms un pēc tā lietošanas jāuzglabā tā oriģinālajā iepakojumā, vēsā un sausā vietā. Nav iespējams noteikt derīguma terminu, jo laika gaitā šo materiālu bojāšanās notiek sakarā vairākiem faktoriem, piemēram, izmantošanas veida un lietošanas biezuma. Pārbaudiet produktu pirms lietošanas. Ja ir ievērots jebkāds bojājums, produkti ir jāņem. Šo cīmdu sertificējiet (skat. \*). BRĪDINĀJUMS: Šis produkts satur dabiskā kaučuka lateksu, kas var radīt alerģiskas reakcijas. Attiecībā uz cīmdu, kas izgatavoti no vairāk nekā divām kārtām, vispāriņgā klasifikācija neviem pāslīktina ārējās kārtas ekspluatācijas išpāšības. Piktogrammas un atsaucēs uz iepriekš minētajiem standartiem nozīmē, ka izstrādājums atbilstoši katram standartam. Turpmāk sniegtā detalizēta informācija: EN388: a=izturība pret berzi (0-4); b=izturība pret iegriezumu (0-5); c= nodilumizturība (0-4); d=izturība pret caurduršanu (0-4), e = TDM griezums (A līdz F). X nozīmē, ka cīmds nav testēts vai ka testa metode nav piemērota konkrētajam cīmdam vai tā materiālam. Attiecībā uz zemādas tauku atdalīšanu griezuma (6.2) pretestības testa ietvaros, "Griezuma testa" rezultātiem ir tikai informatīva nozīme, tikai tonodinamometra "TDM" griezuma pretestības (6.3) kritērijā nosaka izpildes rezultātus. Atbilstības deklarācija ir pieejama tīmekļā vietnē: skatit \*\*.

**ET** CE-märgis kindal tähistab vastavust Euroopa Liidu määrusega 2016/425 põhinõuetele. Toimivustase on tagatud vaid pihipiirkonnas. Kui rebenemiskindluse toimivustase on üle 0, siis arge kasutage neid kindaid masina liikuvate osade läheduses, et vältida takerdumist. Ärge kasutage neid kindaid selliste objektide, mille temperatuur ületab 50°C, ning keemiliste toode tekitamiseks. Pole vaja puhastada või hooldada. Tuleb hoida nende originaalkandis ning külmas ja kuidas kohas. Säiliususaega ei ole võimalik määramata, sest need materjalid teadaleolevalt aja jooksul ei lagune ning säiliusvaeg oleneb mitmetest teguritest, nagu näiteks kasutamise liik ja sagedus. Kontrollige toodet enne igat kasutuskorda. Kui märkate kahjustusi, tuleb toode välja vahetada. Need kindad on sertifitseeritud (vt \*). HOIATUS: Allergeenid võivad esineda tootmisprotsessi ja seega kinda, mis võib põhjustada allergilisi reaktsioone. Kahe või enamahki kinnaste puhul ei näita üldine klassifikatsioon välimise kihil vastupidavust. Eespool toodud piktogrammid ja viited standarditele tähendavad, et toode vastab mainitud Euroopa standardite. See teave on terviklik, kui lisada varustuse sooritustase vastavalt igale standardile. Andmed on järgmised: EN 388: a=kulumiskindlus (0-4); b=perforatsioonikindlus (0-5); c=rebenemiskindlus (0-4); d=sisselöikekindlus (0-4), e = corte TDM (A to F). X tähendab, et kindaga ei ole tehtud katseid või et katsemeetod ei sobi kinda või selle materjalide hindamiseks. En cuanto al recorte de la grasa superficial en virtud de la prueba de resistencia al corte (6.2), los resultados de la "Prueba de Corte" son a título indicativo, sólo la prueba de resistencia al corte con tonodinamómetro "TDM" (6.3) ha obtenido un resultado de referencia para la determinación del rendimiento. Vastavusdeklaratsiooni leiate veeblehelt: \*\*.

**LT** CE ženklas ant šiuo pirštinių reiškią, kad jos atitinka Europos 2016/425 reikalavimus. Garantuojamas tik jų delno veiksmingumo lygis. Jeigu atsparumo plyšimui veiksmingumo lygis yra didesnis nei 0, nenaudokite šiuo pirštinių greta judančiu mašinos daliu, kad išvengtumėte išpaipinimo pavojų. Nenaudokite šiuo pirštinių daiktams tvarkyti aukštesnėje kaip 50 °C temperatūroje ir cheminiams gaminiams. Jų negalima valyti ir atlikti ju priežiūros. Laikykite originalioje pakuočėje, vésioje ir sausoje vietoje. Tinkamumo vartoti laiką sunku nustatyti, nes žinoma, kad šios medžiagos nepablogėja laikui bégant. Tinkamumo vartoti laikas priklauso nuo daugelio veiksniių, pavyzdžiu, naudojimo pobūdžio ir dažnumo. Prieš naudojimą, gaminį patikrinti. Pastebėjus kokiui nors sugadinimui, gaminį paleisti kitu. Šias pirštines patvirtino (žr. \*). IŠPĖJIMAS: Alergėi var būt klátesoši ražošanas procesā un līdz ar to arī gatavojos cimdos, tādēļ tie var izraisīt alergišku reakciją. Pirštinių yra gaminamos dviejų ar daugiau sluoksnių, bendras skirtystės nebūtinai parodo išorinius sluoksnius savybes. Piktogrammos ir nuorodos į minėtus standartus reiškią, kad gaminys atitinka minėtus Europos standartus. Ši informacija yra pateikiama, jeigu reikia, pagal įrangos veikimo lygius pagal kiekvieną standartą. Duomenys pateikiame toliau: EN388: a=atsparumas nusidėvėjimui (0-4); b=atsparumas įpjovimui (0-5); c=atsparumas plūsimui (0-4); d=atsparumas dilimui (0-4), e = įpjovimas TDM (A-F). X reiškią, kad pirštinių nebuvu išbandyto arba kad bandymo metodas néra tinkamas pirštiniems ar jų medžiagų struktūrai. Dėl atšpinimo atliekant atsparumo įpjovimui bandymą (6.2): „ įpjovimo bandymo“ rezultatai yra orientacinio pobūdžio ir tik rezultatai, gauti atliekant įpjovimo atsparumo bandymą tonodinamometru (TDM) (6.3) yra laikomi efektyvumo rodikliu. Atitilstas deklaracija į priejama īmeklā vietnē: skaitl \*\*.

**RO** Marcajul CE de pe mănușă semnifică conformitatea cu cerințele esențiale din Regulamentul european 2016/425. Nivelele de performanță sunt garantate doar pentru palmă. Dacă nivelul de performanță al rezistenței de rupere este mai mare de 0, nu utilizați această mănușă în apropierea unei piese mobile și a unui utilaj pentru a evita riscurile de agățare. Nu utilizați această mănușă pentru a manipula obiecte la o temperatură mai mare de 50°C și produse chimice. Nu necesită curățare și întreținere. Trebuie păstrate în ambalajul original, într-un loc uscat, răcoros. Nu este posibilă furnizarea unui termen de valabilitate, deoarece aceste materiale, din către se stie, nu se deteriorează în timp și termenul de valabilitate depinde de un număr de factori, cum ar fi tipul de utilizare și frecvența de utilizare. Verificați produsul înainte de fiecare utilizare. Dacă se observă o deteriorare, produsul trebuie înlocuit. Această mănușă a fost certificată de (vezi \*). AVERTISMENT: Acest produs conține latex din cauciuc natural care poate provoca reacții alergice. Pentru mănușile cu două sau mai multe straturi, clasificarea generală nu se referă obligatoriu la performanța stratului extern. Pictogramele și referințele la standardele menționate mai sus înseamnă că produsul este în conformitate cu standardele europene menționate. Aceste informații sunt complete, dacă este cazul, de nivelele de performanță obținute de echipament în conformitate cu fiecare standard. Detalii sunt furnizate mai jos: EN388: a=rezistența la abraziune (0-4); b=rezistența la tăiere (0-5); c=rezistența de rupere (0-4); d=rezistența la străpungere (0-4), e = tăiere TDM (A to F). X înseamnă că mănușa nu a fost testată sau că metoda de testare nu este adecvată pentru proiecțarea mănușii sau a materialelor sale. În ceea ce privește mătuirea în cadrul testului de rezistență la tăiere (6.2), rezultatele « Testului de tăiere » sunt doar o gamă indicativă, numai testul de rezistență la tăierea cu tonodinamometru « TDM » (6.3) este rezultatul de referință determinant al performanței. Declarația de conformitate este disponibilă pe site-ul internet: vedeti \*\*.

**SK** Označenie CE na tejto rukavici znamená, že výrobok vyhovuje požiadavkám smernice EÚ 2016/425. Úroveň zodpovedajúcej výkonnosti je zaručená iba na dlani. Ak je úroveň výkonnosti voči roztrhnutiu vyššia ako 0, nepoužívajte túto rukaviciu v blízkosti pohybujúcej sa časti stroja, aby nevzniklo nebezpečenstvo záchytenia. Nepoužívajte túto rukaviciu na manipuláciu s predmetmi s teplotou vyššou ako 50 °C a s chemickými výrobkami. Nevyžaduje čistenie ani údržbu. Mala by sa skladovať v originálnom balení na chladnom a suchom mieste. Keďže nie je známe, že by v priebehu času dochádzalo k znehodnocaniu týchto materiálov, nie je možné určiť životnosť. Životnosť bude teda závisieť na mnohých faktoroch, ako sú typ a frekvencia používania. Výrobok pred použitím skontrolujte. Výrobok je nutné v prípade akéhokoľvek poškodenia vymeniť. Táto rukavica má certifikát od (pozri \*). UPOZORNENIE: Tento výrobok obsahuje prírodný latex, ktorý môže spôsobiť alergické reakcie. Pri rukaviciach s dvomi alebo viac ako dvomi vrstvami všeobecná klasifikácia nemusí nevyhnutne zodpovedať výkonnosti vonkajšej vrstvy. Piktogramy a odkazy na vyššie uvedené normy znamenajú, že výrobok je v súlade s uvedenými európskymi normami. Tieto informácie sú v prípade potreby doplnené o úrovne výkonnosti získané zariadením podľa každej normy. Podrobnosti sú uvedené nižšie: EN388: a = Odolnosť voči oderu (0-4); b = odolnosť voči prerezaniu (0-5); c = odolnosť voči roztrhnutiu (0-4); d = odolnosť voči prepichnutiu (0-4), e = rez pomocou TDM (A až F). X znamená, že rukavice neboli testované alebo že skúšobná metóda nie je vhodná na dizajn rukavíc alebo jej materiálov. Pokiaľ ide o otupovanie v rámcu testu odolnosti proti prerezaniu (6.2), výsledky „rezovej skúsky“ sú len orientačného rozsahu s tým, že iba výsledok testu odolnosti proti prerezaniu pomocou tomodynamometra „TDM“ (6.3) je referenčný pre určenie výkonu. Vyhľásenie o zhode je k dispozícii na webovej stránke: pozri \*\*.

**SL** Oznaka CE na rokavici pomeni, da so zahteve evropske 2016/425 upoštevane. Ravni učinkovitosti so zagotovljene le na dlani. Če je raven učinkovitosti odpornosti na trganje višja od 0, rokavic ne uporabljate v bližini premikajočih se delov naprave, saj vam lahko roko potegne v napravo. Rokavice ne upravljajte za predmete, katerih temperatura je višja od 50 °C, in za kemične proizvode. Brez čiščenja ali vzdrževanja. Izdelek hrani v originalni embalaži na hladnem in suhem mestu. Roka trajanja ni mogoče določiti saj ni znano, da bi ti materiali propadali s časom, rok trajanja je tako odvisen od mnogih dejavnikov, kot na primer način in pogostost uporabe. Preverite izdelek pred vsako uporabo. Če opazite poškodbe je potrebno izdelek zamenjati. Rukavica je certificirana s strani (glejte \*). OPOZORILO: Ta izdelek vsebuje naravnega lateksa , ki lahko povzroči alergijske reakcije. Pri rukavicah iz dveh ali več plast, ni nujno, da se splošna klasifikacija prenese na učinkovitost zunanjega plasti. Piktogrami in reference na standarde, ki so omenjeni zgoraj, prikazujejo, da je izdelek v skladu z omenjenimi evropskimi standardi. Če je treba, informacije dopolnjujejo ravni učinkovitosti, pridobljene z opremo glede na posamezen standard. Podrobnosti so podane spodaj: EN388: a= odpornost na razjede (0-4); b= odpornost na rez (0-5); c=odpornost na trganje (0-4); d= prebodna trdnost (0-4), e = rez TDM (A do F). X pomeni, da rukavica ni bila preizkušena ali da preskusna metoda ne ustrezava zasnovi rukavice oz. njenim materialom. Kar zadeva odstranjevanje maha v okviru preskusa odpornosti pri rezanju (6.2), so rezultati "preskusa rezanja" navedeni samo informativno, pri čemer samo preskus odpornosti pri rezanju s tonodinamometrom "TDM" (6.3) zagotavlja referenčni rezultat, ki določa zmogljivost. Izjava o skladnosti je na voljo na spletni strani: glej \*\*.

**CZ** Rukavice nese označení CE, což znamená, že výrobek odpovídá základním požadavkům evropského evropského nařízení 2016/425. Výkonnostní úroveň je zaručena pouze u dlanové části. Pokud je výkonnostní úroveň odolnosti proti natření vyšší než 0, nepoužívejte tyto rukavice v blízkosti pohybujících se částí stroje, aby nedošlo k zamotání. Tyto rukavice nepoužívejte k manipulaci s chemickými výrobky ani k manipulaci s objekty při teplotě přesahující 50 °C. Nevyžadují čištění ani údržbu. Rukavice by mely být skladovány v originálním balení na chladném a suchém místě. Dobu trvanlivosti není možné uvádět, protože jak je známo, kvalita tétoho materiálu s časem neklesá a doba trvanlivosti se tak odvíjí od mnoha faktorů, jako je způsob a frekvence použití. Doporučujeme produkt před každým použitím zkontovalovat. V případě poškození produkt vyměňte. Tyto rukavice byly certifikovány (viz \*). UPOZORNĚNÍ: Tento výrobek obsahuje přirodní latex, který může způsobit alergické reakce. U rukavic se dvěma nebo více vrstvami nemusí být v obecné specifikaci nezbytně udána výkonnost vnější vrstvy. Výše uvedené symboly a odkazy na normy znamenají, že výrobek splňuje uvedené smernice Evropské unie. Tyto informace mohou být v případě potřeby doplněny o získané výkonnostní úrovni vybavení v souladu s každou normou. Podrobnosti jsou uvedeny níže: EN388: a= odolnost proti odření (0-4); b=odolnost proti prořezu (0-5); c=odolnost proti natření (0-4); d=odolnost proti propichnutí (0-4), e = vypnutí TDM (A až F). X znamená, že rukavice nebyly testovány nebo že zkušební metoda není vhodná pro koncepci rukavic nebo materiálu, z nichž jsou rukavice vyrobeny. Pokud jde o tupení v testu odolnosti proti rezu (6.2), výsledky "zkušky rezu" jsou pouze orientační, protože odolnost proti rezu tonodynamometrem "TDM" (6.3) je referenční výsledek, určující výkon. Prohlášení o shodě je k dispozici na webových stránkách: viz \*\*.

**HR** Oznaka CE na rukavici označava sukladnost s bitnim zahtjevima Evropske uredbe 2016/425. Razine izvedbe su zajamčene samo na dlanu. Ako je razina otpora na trošenje veća od 0, nemojte koristiti ovu rukavicu u blizini pokretnog dijela stroja kako biste izbjegli opasnost od zahvatavanja. Nemojte koristiti ovu rukavicu prilikom rukovanja s predmetima koji imaju temperaturu višu od 50 °C. Nemojte je koristiti i za rukovanje s kemijskim proizvodima. Nije potrebno čišćenje ili održavanje. Rukavice se trebaju čuvati u svom originalnom pakovanju na hladnom i suhom mjestu. Nije moguće dati podatak o trajnosti zbog toga što nema podataka o tome da bi ovi materijali gubili svoja svojstva protekom vremena te će trajnost proizvoda često ovisiti o nizu faktora kao što su način i učestalost uporabe. Provjerite proizvod prije svake uporabe. Primijetite li bilo kakvo oštećenje, proizvod se mora zamijeniti. Ova rukavica je ovjerena od strane (vidi \*). UPOZORENJE: Ovaj proizvod sadrži prirodni gumeni lateks koji može izazvati alergijske reakcije. Za rukavice izradene od dva ili više slojeva, opća klasifikacija se ne odnosi nužno na izvedbu vanjskog sloja. Piktogrami i reference gore navedenih standarda označavaju da je proizvod u skladu s navedenim europskim standardima. Ovi podaci su kompletни, a po razinama izvedbi odgovaraju standardima za dotičnu opremu. Pojedinosti: EN388: a= otpor na brušenje (0-4), b= otpor na rezanje (0-5), c= otpor na habanje (0-4), d = otpor na bušenje (0-4), E = rez TDM (A do F). "X" znači da rukavica nije testirana ili da metoda testiranja ne odgovara dizajnu rukavice ili materijalu od kojeg su izradene. Što se tiče otupljivanja u okviru testova otpornosti na rezove (6.2), rezultati "Testa rez" imaju samo indikativno značenje, a jedino ispitivanje otpora na rezove u tonodinamometru "TDM" (6.3) daje rezultat koji ima određujuću referencu za izvedbu. Izjava o sukladnosti dostupna je na mrežnoj stranici : vidi \*\*.

**BG** CE маркировката, поставена върху ръкавицата, означава, че ръкавицата отговаря на съществените изисквания от Европейския регламент 2016/425. Експлоатационните нива са гарантирани единствено на дланта. Ако експлоатационното ниво на съпротивление при разъзване е повече от 0, не използвайте тази ръкавица в близост до движеща се част на машина, за да избегнете опасност от заплитане. Не използвайте тази ръкавица за работа с предмети с по-висока температура от 50°C и химически продукти. Без почистване или поддръжка. Трябва да се съхраняват в оригиналната им опаковка на хладно, сухо място. Не е възможно да се посочи допустим срок за съхранение, тъй като за тези материали не е известно да се развалят с времето и допустимият срок за съхранение ще зависи от редица фактори, като например тип и честота на използване. Проверете продукта преди употреба. Ако забележите повреда, продуктът трябва да бъде подменен. Тази ръкавица е сертифицирана от (вж. \*). ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Този продукт съдържа естествен латекс, който може да предизвика алергични реакции. Горепосочените схеми и справки на стандартите означават, че продуктът е в съответствие с посочените европейски стандарти. Тази информация се попълва, ако е необходимо, от експлоатационните нива, получени от оборудването съгласно всеки стандарт. Детайлите са посочени по-долу: EN388: a=устойчивост на абразивно износване (0-4); b=устойчивост на рязане (0-5); c=съпротивление при разъзване (0-4); d=устойчивост на пребиваване (0-4), e=сързане с TDM (от A до F). X означава, че ръкавицата не е тествана или че методът за изпитване не отговаря на предназначението на ръкавицата или нейните материали. По отношение на затъпяването в рамките на изпитването на устойчивост на сързане (6.2), резултатите от "проверката на сързането" имат само индикативен характер, само изпитването на устойчивост на сързане с тонодинамометър "TDM" (6.3) дава референтен резултат, който определя работните характеристики. Декларацията за съответствие е достъпна на уеб сайта: вижте \*\*.

**PL** Oznakowanie CE umieszczone na tej rękawicy oznacza zgodność z zasadniczymi wymogami rozporządzenia europejskiego 2016/425. Gwarantuje się właściwą ochronę wyłącznie dloni. Jeśli odporność na rozdarcię jest wyższa niż 0, nie używać tej rękawicy w pobliżu ruchomych części maszyn, by uniknąć zagrożenia wciągnięcia. Nie dotykać rękawicą przedmiotów o temperaturze ponad 50°C i nie stosować jej w obecności wyrobów chemicznych. Nie wymagają czyszczenia ani konserwacji. Przechowywać w oryginalnym opakowaniu w chłodnym, suchym miejscu. Nie można udzielić jednoznacznej odpowiedzi na temat trwałości produktu, ponieważ materiały z których jest wykonany zużywają się z biegiem czasu, w dużej mierze zależy to od wielu czynników zewnętrznych, takich jak użytkowanie i częstość eksploatacji. Przed użyciem sprawdź produkt, w przypadku jego uszkodzenia, podlega on wymianie. Rękawica ma certyfikat (zob. \*). OSTRZEŻENIE: Ten produkt zawiera lateks naturalnego, które mogą powodować reakcje alergiczne. W przypadku rękawic co najmniej dwuwarstwowych, ich ogólna klasyfikacja nie zapewnia spełnianie norm przez warstwę zewnętrzną. Piktogramy i owołania do powyższych norm oznaczają, że produkt jest zgodny z podaną normą Unii Europejskiej. W razie konieczności, informacje te można poszerzyć o poziomy sprawności urządzeń podane w każdej normie. Parametry techniczne: EN388: a=odporność na ścieieranie (0-4); b=wtrzymałość na cięcie (0-5); c=odporność na rozdarcię (0-4); d=odporność na przebiecie (0-4), e = cięcie TDM (ot A do F). X oznacza, że rękawica nie została przetestowana lub że metoda badania nie jest odpowiednia dla projektu rękawicy lub jej materiałów. Odnoszenie do zewnętrznego tłuszcza w tleście odporności na cięcie (6.2), wyniki „testu cięcia” są raczej orientacyjne, jedynie badanie odporności na cięcie tonodynamometrem „TDM” (6.3) daje podstawę do określenia charakterystyki roboczej. Deklaracja zgodności zamieszczona jest na stronie internetowej, patrz: \*\*.

**RS** CE ознака на рукавици означава усаглашеност са основним захтевима европске директиве бр. 2016/425. Ниво перформанси са гарантовани само на длан рукавице. Ако је ниво перформанси на расцепу већи од 2, немојте користити ову рукавицу поред машине у покрету како бисте избегли ризик од уплитања. Не користите за рукаовање предметима са температуром изнад 50 ° С и за хемијске производе. Не препоручује се чишћење нити одржавање. Није могуће утврдити рок трајања пошто ови материјали временом не пропадају, а животни век зависи од велиок броја фактора као што су услови и учесталост коришћења. Проверите производ пре сваке употребе. Ако се открију грешке, потребно је заменити производ. Чувате у оригиналном паковању на хладном и сувом месту. Ова рукавица је цертифицирана од стране овлашћеног тела (видети \*). Упозорење: за рукавице направљене од два или више слојева, укупна класификација не мора да одражава перформансе спољашњег слоја. Пиктограми и референце стандарда наведених у наставку указују да је предмет у складу са наведеним европским стандардима. Ако је примениво, ове информације прате новији перформанси добијени за предмет у складу са сваким стандардом. Алергени који могу изазвати алергиске реакције могу бити присутни у производном процесу, а према томе и у рукавици. Детаљне информације наведене су у наставку: EN388 : a = абразија (0-4), b = одсецање (0-5), c = кидanje (0-4), d = перфорација (0-4), e = rez TDM (A do F). Ко значи да рукавице нису тестиране или да метода испитивања није погодна за дизајн рукавице или материјала од којих се рукавице израђују. Када је реч о отупљивању приликом тестирања отпорности на сечење (6.2), резултати „теста сечења“ указују на само један значајан ефекат, само тест отпорности на сечење путем тонодинамометра „TDM“ (6.3) представља референтни резултат који одређује перформансе. Prohlášení o shodě je k dispozici na webových stránkách: viz. \*\*.

**RU** Маркировка CE на перчатке означает соответствие основным требованиям Европейского регламента 2016/425. Уровень эффективности гарантирован только для той части изделия, защищающей ладонь пользователя. Если показатель стойкости к разрыву больше 0, не использовать перчатки рядом с врачающимися станками во избежание затягивания изделия. Не использовать для работы с химическими веществами и с предметами, чья температура превышает 50 ° С. Особых рекомендаций по чистке и уходу за перчатками нет. Хранить в оригинальной упаковке в сухом и прохладном месте. Невозможно определить срок годности, поскольку нет информации о том, чтобы качество этих материалов ухудшалось с течением времени, а срок годности будет зависеть от ряда факторов, таких как тип и частота использования. Проверяйте продукт перед любым использованием. Если замечено какое-либо повреждение, продукт должен быть заменен. Данные перчатки сертифицированы уполномоченным органом (см. \*). Внимание: для перчаток, состоящих из двух и более слоёв, общая классификация не обязательно отражает характеристики верхнего слоя. Пиктограммы и ссылки на стандарты, приведённые ниже, указывают на то, что изделие соответствует европейским требованиям. На ряду с данной информацией указывается уровень эффективности каждого изделия в соответствии с каждым стандартом. Этот продукт содержит натуральный латекс, который может вызывать аллергические реакции. Подробная информация приведена ниже: EN388: a = стойкость к истиранию (0-4), b = стойкость к прорезу (0-5), c = стойкость к разрыву (0-4), d = стойкость к проколу (0-4), e = испытание пореза на TDM (от A до F). X означает, что перчатка не была проверена, или что метод испытания не подходит для дизайна перчатки или ее материалов. Что касается затупления в рамках испытания на сопротивление порезу (6.2), результаты "Тестового пореза" являются только ориентировочными; при этом только тест сопротивления порезу на тонодинамометре «TDM» (6.3) обеспечивает референтный результат, определяющий рабочие характеристики. Декларация соответствия доступна на сайте: см. \*\*.

**UA** Нанесене на цю рукавичку маркування CE вказує на відповідність основним вимогам європейського регламенту 2016/425. Рівні ефективності функціонування можуть бути гарантовані лише на длоні. Якщо рівень ефективності опору розриву перевищує 0, не використовуйте цю рукавицю біля рухомої частини установки для уникнення ризику затягування. Не використовуйте цю рукавицю для того, щоб брати об'єкти, температура яких перевищує 50°С, та хімічні продукти. Не чистіть її або не ремонтуйте. Слід зберігати в оригінальній упаковці у прохолодному, сухому місці. Неможливо визначити строк зберігання, оскільки невідомо, які матеріали руйнуються з часом під впливом численних факторів, зокрема способу та частоти використання. Перевіряйте продукт перед використанням. У разі виявлення будь-яких пошкоджень продукт має бути замінено. Цю рукавицю було сертифіковано (див. \*). ПОПЕРЕДЖЕННЯ: для рукавиць, що складаються з двох або більше шарів, загальна класифікація не обов'язково свідчить про функціональність зовнішнього шару. Пиктограми та посилання на вищезгадані стандарти означають, що продукція відповідає зазначенним європейським стандартам. Ця інформація підтверджується, при необхідності, рівнями ефективності функціонування, отриманими за допомогою обладнання відповідно до кожного стандарту. Алергени можуть бути присутніми в процесі виробництва і, таким чином, в рукавичці, які можуть викликати алергічні реакції. Деталі подані нижче: EN388: a=опір стиранию (0-4); b=стійкість до розрізання (0-5); c=опір розриву (0-4); d=опір проколу (0-4), e = надріз на ТДМ (від А до F) X означає, що рукавичка не проходила випробувань, або що методика випробування не придатна для конструкції рукавички чи для використання в ній матеріалів. Що стосується затуплення в процесі випробування на стійкість до надрізів (6.2), то результати «Тесту на надріз» не мають орієнтовного діапазону, й лише випробування на стійкість до надрізів на тонодинамометрі «ТДМ» (6.3) дає опорний результат, що визначає ефективність. З декларацією відповідності можна ознайомитися на веб-сайті: див\*\*.

**TR** Bu eldivenen üzerindeki CE işareteti, onun 2016/425 Avrupa Yönetmeliği temel gerekliliklerine uygunluğu göstermektedir. Taahhüt edilen performans düzeyi sadece eldivenen avuç içi kısmında geçerlidir. Eğer yirtılmaya karşı performans düzeyi 0'den yükseksse, takılma riskini ortadan kaldırınmak için bu hizmetleri makinelere yakından kullanmayın. 50 °C'den yüksek sıcaklıklar ve kimyasal maddeleri tutmak için bu kullanmayın. Temizlik ve bakım gerektirmez. Orijinal ambalajında, kuru ve serin yerde saklayınız. Bu malzemeler zamanla bozulma为了避免可能的损坏,请勿在潮湿或高温环境下存放。对于可能损坏的零件,请勿使用溶剂清洁或漂白。如果发现任何损坏,请更换。此手套已通过(参见\*)认证。重要说明:对于由两个或更多层组成的手套,其总分类不一定反映外层的功能性。这些图示和参考标准是指产品符合欧洲标准。有关于有效性的级别,请参阅每个标准中规定的耐撕裂性和耐切割性。请注意,手套可能含有引起过敏反应的乳胶成分。以下列出了相关标准: EN388: a=撕裂强度(0-4), b=切割强度(0-5), c=拉伸强度(0-4), d=刺穿强度(0-4), e=TDM上的切口(A到F)。X表示该手套未进行测试,或者该测试方法不适合该手套的设计或材料。对于切割强度(6.2)而言,“切口测试”的结果仅适用于定向切割,而TDM(6.3)上的切割强度测试结果则提供了一个参考值。

الأوروبي، ويضمن مستويات الأداء فقط على كف القفازات. إذا كان مستوى الأداء للتمزق أكبر من 2 لا تستخدم هذه القفازات بالقرب من الآلة 2016/425 على القفازات يعني احترام المتطلبات الأساسية للقرار رقم علامة أو للمس مواداً كيميائية، كما لا يمكن تنظيفها أو صيانتها. قم بخزنها في غلافه الأصلي في مكان بارد و جاف. تم °C في حالة الحركة لتنقادي أي خط ممكّن. لا يمكن استخدامها لتنسيب غرض درجة حرارته تتفوق على 50 °C في حالات التأثير على هذه القفازات غير من التصديق على هذه القفازات من قبل هيئة الاطفال (اطفال \*). الاستخدام شكل منها العوامل من عدد على تتفوق الصلاحية مدة أن كما الوقت مرور مع تفاصيل لا المواد هذه إن حيث الصلاحية مدة إعطاء الممكن غير من التصديق على هذه القفازات من قبل هيئة الاطفال (اطفال \*). ينصح بتجنبها قم، ضرر أي وجود لاحظت وإذا، استخدام أي قبل المنتج من تأكيد الاستخدام وتكرار هام جداً: القفازات مصنوعة من اثنين أو أكثر من طبقتين، والتصنيف الذي يعيشه في كل مادة وليس تم تطبيق المعلومات المرافقة وهذا حسب التفاصيل الآتية: تحقيق مستوى الأداء المنصوص عليه في كل مادة وحسب كل معيار إذا تم تطبيق المعلومات المرافقة وهذا حسب التفاصيل الآتية:

علامة أكس (س) تعني أن الاختبار لم يتم. إلى (A) قطع تي دي أم (F)، وهو قطع تي دي أم (e) ، د= الانقلاب (x) ، ج= التمزق (x / 5) ، ج= التمزق (x) ، ب= القطع (x: أ = الكشط EN388) فيما يتعلق بفقدان الحدة في الجزء الخارجي من اختبار مقاومة القطع (6.2)، ونتائج "اختبار القص" لأنها ذات تأثير استرشادي، وحدة اختبار مقاومة القطع باستخدام الـ توتو بيتاومتر "تي دي أم" (6.3) هو المأخوذة إلى أن القفاز لم يخضع للاختبار أو أن طريقة الاختبار غير مناسبة لتصميم القفازات أو المواد المستخدمة في تصنیعها، نتيجة مرجعية لتقييم الكفالة بناءً على المطابقة متوفّرة على الموقع الإلكتروني التالي: انظر X إلى أن القفاز لم يخضع للاختبار أو أن طريقة الاختبار غير مناسبة لتصميم القفازات أو المواد المستخدمة في تصنیعها، نتيجة مرجعية لتقييم الكفالة بناءً على المطابقة متوفّرة على الموقع الإلكتروني التالي: انظر \*\*.